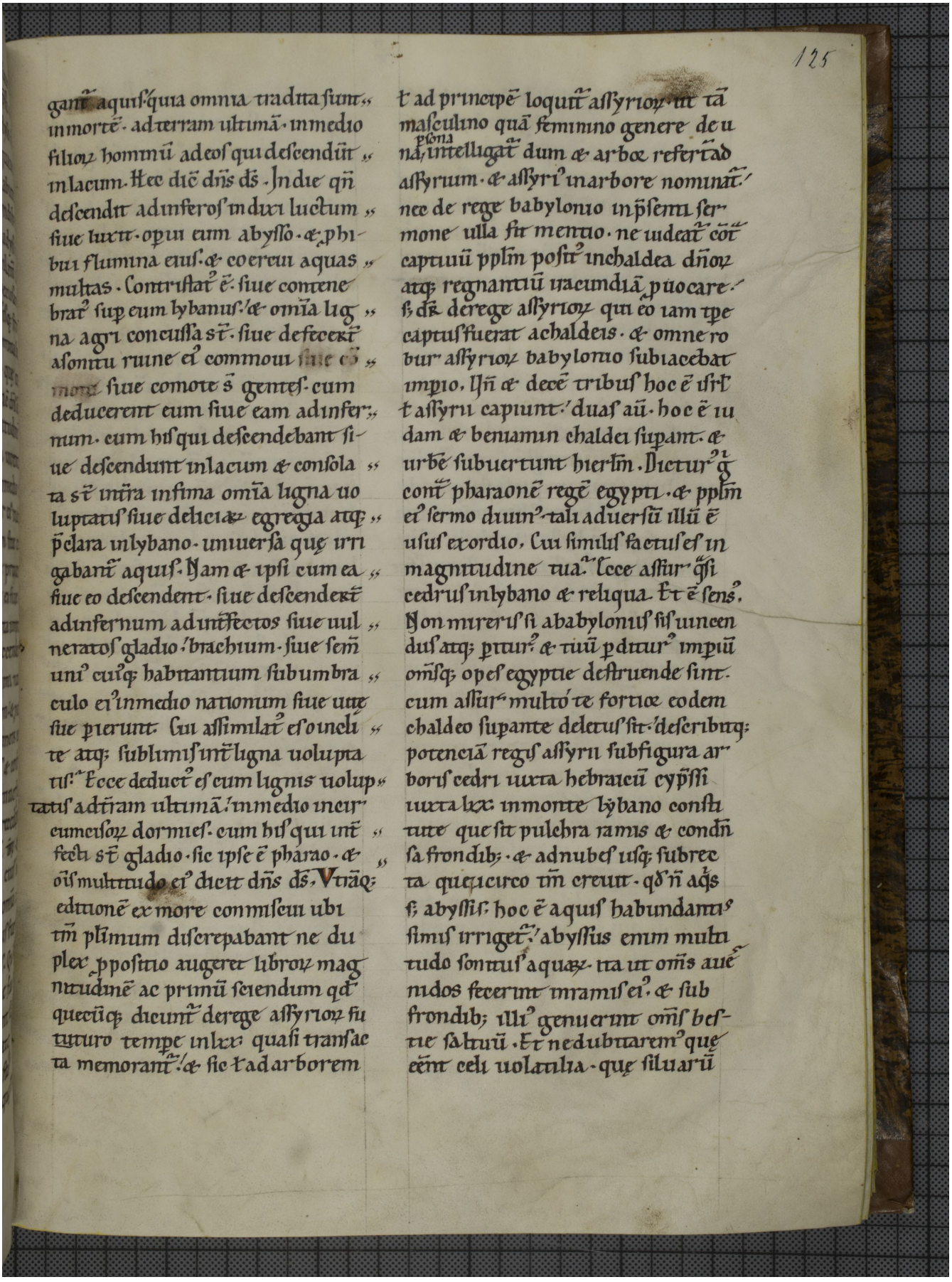
HIERONYMUS
Klosterneuburg, 2. Hälfte 12. Jh. Seite 125r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=446
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



gant aquis quia omnia tradita sunt
in mortē. ad terram ultimā. in medio
filiorum hominū ad eos qui descendūt
in lacum. Hec dicit dn̄s ds̄. In die qn̄
descendit ad inferos indixi luctum
siue luxit. opui eum abysso. & prohi-
bui flumina eius. & coercui aquas
multas. Contristat ē. siue contene
brat sup eum lybanus. & omīa lig
na agri concussa st̄. siue defecerūt
a sonitu ruine eius commoui siue cō
moti siue comote s̄ gentes. cum
deducerent eum siue eam ad infer-
num. cum his qui descendebant si-
ue descendunt in lacum & consola
ta st̄ in t̄ra infima omīa ligna uo
luptatis siue deliciarum egregia atq;
p̄clara in lybano. uniuersa que irri
gabant aquis. Nam & ipsi cum ea
siue eo descendent. siue descenderūt
ad infernum ad int̄fectos siue uul
neratos gladio. brachium. siue sem̄
uni cuiusq; habitantium sub umbra
culo eius in medio nationum siue uite
sue p̄ierunt. Cui assimilat es o incli
te atq; sublimis int̄ ligna uolupta
tis. Ecce deduct es cum lignis uolup
tatis ad t̄ram ultimā. in medio incir
cumcisorum dormies. cum his qui int̄
fecti st̄ gladio. sic ipse ē pharao. &
oīs multitudo eius dicit dn̄s ds̄. Vtrāq;
editionē ex more commiscui ubi
tm̄ plīmum discrepabant ne du
plex ꝓpositio augeret librorum mag
nitudinē ac primū sciendum qd̄
quecūq; dicunt de rege assyriorum fu
turo tempe in lxx. quasi transac
ta memorant. & sic t ad arborem

t ad principē loquit assyriorum. ut tā
masculino quā feminino genere de u
na persona intelligat dum & arbore refert ad
assyrium. & assyrius in arbore nominat.
nec de rege babylonio in p̄senti ser
mone ulla fit mentio. ne uideat cōt
captiuū pplm̄ posit in chaldea dn̄orum
atq; regnantiū iracundiā p̄uocare.
s; dr̄ de rege assyriorum qui eo iam tpe
captus fuerat a chaldeis. & omne ro
bur assyriorum babylonio subiacebat
impio. Nn̄ & decē tribus hoc ē isrl
t assyrii capiunt. duas aū. hoc ē iu
dam & beniamin chaldei supant. &
urbē subuertunt hierlm̄. Dicturus ḡ
cont pharaonē regē egypti. & pplm̄
eius sermo diuinus tali aduersū illū ē
usus exordio. Cui similis factus es in
magnitudine tua. Ecce assur q̄si
cedrus in lybano & reliqua. Et ē sens.
Non mireris si a babylonius sis uincen
dus atq; p̄itur. & tuū p̄ditur impiū
omīsq; opes egyptie destruende sint.
cum assur multo te fortior eodem
chaldeo supante deletus sit. describitq;
potenciā regis assyrii sub figura ar
boris cedri iuxta hebraicū cyp̄ssi
iuxta lxx. in monte lybano consti
tute que sit pulchra ramis & condn̄
sa frondib; & ad nubes usq; subrec
ta que circo tm̄ creuit. qd̄ n̄ aq̄s
s; abyssis. hoc ē aquis habundantis
simis irriget. abyssus enim multi
tudo sonitus aquarum. ita ut om̄s aue
nidos fecerint in ramis eius. & sub
frondib; illius genuerint om̄s bes
tie saltuū. Et ne dubitarem que
eēnt celi uolatilia. que siluarū